

# *sinbo.*

SBS 4449 (B, H, S) BATHROOM SCALE

INSTRUCTION MANUAL

EN

RU

НАПОЛЬНЫЕ ВЕСЫ  
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



[www.sinbo.com](http://www.sinbo.com)

# ENGLISH

## **SINBO SBS 4449 BATHROOM SCALE INSTRUCTION MANUAL**

For the purpose of using correctly and maintaining weight accuracy and longevity of body scale, please read following instruction carefully before operating.

**IMPORTANT: REMOVE THE PLASTIC MATERIAL UNDER THE BATTERY BEFORE FIRST USING.**

### **SPECIFICATIONS:**

- Capacity: 2.5-180kg
- Graduation: 0.1kg/ 0.2LB
- Power saving LCD display
- Weight units: KG/LB/ST
- Equipped with high precision strain gauge sensor system
- Tempered safety plate glass platform
- Foot-tap switch
- Automatic zero resetting
- Automatic switch off
- Overload indicator
- Low battery indicator
- Operated by 1 x 3V CR2032 battery, battery included.

### **INSTRUCTIONS FOR USE:**

1. Get one CR2032 Lithium battery put in the battery seat of the back of scale
2. Choice the weight unit and move to the right position.
3. The scale must put on the smooth hard floor.
4. You stand on the platform directly then the scales can compute your weight automatically.
5. The display will show 0.0kg
6. Always stand in the center of the platform, thus enabling the scale to take your weight exactly.
7. Within seconds, personal weight is established electronically and displayed
8. Once you step off the scale after weighing, it will switch itself off automatically after few Seconds.

### **TROUBLE SHOOTING:**

1. Display "EEEE" .if weight exceeds the maximum capacity of 150kg/330lbs/23.6st. "EEEE"  
Appears on the display, Please step off the scale immediately, otherwise the scale may be damaged
2. Display "Lo". Low battery. The user is advised to replace a pair of new battery.

**PRECAUTIONS:**

1. Avoid overload, otherwise, permanent damage to the scale will occur.
2. Do not disassemble the product other than replacing the battery.
3. Clean after use with a lightly damp cloth, do not use solvents or immerse the products in water.
4. Avoid excessive impact or vibration to the unit, such as dropping the product onto the floor.

**NOTICE:**

1. Keep the glass platform dry for fear body will be slip. Note the scale guard against wet.
2. Do not put the scale on the soft floor (like on the carpet), otherwise the measure is inaccurate.
3. Do not put any other things on the glass platform if you not use.

# Русский

## Русский

### **НАПОЛЬНЫЕ ВЕСЫ SINBO SBS 4449 ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Для правильного использования, точности взвешивания и обеспечения продолжительной работы весов внимательно изучите данную инструкцию перед началом эксплуатации.

**ВАЖНО: ПЕРЕД ПЕРВИЧНЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВЕСОВ УДАЛИТЕ ПЛАСТИКОВЫЕ МАТЕРИАЛ ПОД БАТАРЕЕЙ.**

#### **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

- Максимальный вес: 5,0 ~180 кг (396 фунтов, 24 стоуна)
- Точность 100гр (0,2 фунта)
- Экономичный ЖК-дисплей
- Единицы измерения кг, фунт, ст
- Оснащены тензометрическим высокоточным датчиком
- Платформа из закаленного стекла
- Весы включаются прикосновением ногей к корпусу
- Автоматическое обнуление
- Автоматическое отключение
- Индикатор перегрузки
- Индикатор низкого заряда батареи
- Работает на 3 В, CR2032 (входят в комплект)

#### **ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

1. Возьмите одну литиевую батарею CR2032, установите ее в батарейный отсек в задней части весов.
2. Выбор единицы веса и перемещение в правильное положение.
3. Весы должны располагаться на ровном твердом полу.
4. Весы производят взвешивание автоматически в момент вашего захода на платформу весов.
5. На дисплее отобразится значение 0.0 кг
6. Всегда стойте в центре платформы, таким образом обеспечивая точное отображение веса.
7. В течение нескольких секунд, вес будет определен с помощью электроники и отображен.
8. Когда вы сойдете с весов после взвешивания, они автоматически выключатся через несколько секунд.

#### **УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ:**

1. Если вес превысит максимально допустимое значение 150 кг/330 фунтов/23.6 стоунов, на дисплее отобразятся буквы «EEEE». «EEEE150 кг/330 фунтов/23.6 стоунов», отображается на дисплее, пожалуйста, немедленно сойдите с весов, иначе они могут быть повреждены.
2. «Lo». Низкий уровень заряда батареи. Пользователю рекомендуется заменить батарею.

### **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:**

1. Избегайте перегрузки, иначе возможно необратимое повреждение весов.
2. Не производите разборку весов, за исключением случаев замены батареи.
3. После использования производите очистку с помощью слегка влажной ткани, не используйте растворители и не погружайте прибор в воду.
4. Избегайте слишком сильных ударов или вибрации в отношении устройства, например, в результате падения на пол.

### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

1. Стеклоплатформа должна оставаться сухой, так как в противном случае на ней можно поскользнуться. Используйте предохранительное устройство для защиты весов от влаги.
2. Не размещайте весы на мягком полу (например, на ковре), иначе измерения будут неточными.
3. Не помещайте на стеклоплатформу другие предметы, когда весы не используются.

#### Меры безопасности и подготовка к работе:

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации.

Пожалуйста, сохраняйте настоящую инструкцию по эксплуатации, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и, по возможности, другие элементы упаковки прибора.

Производитель не несет ответственности за выход из строя устройства или за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования прибора.

Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.

Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов.

Убедитесь в том, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем.

Убедитесь в том, что все элементы прибора не повреждены.

После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.

Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.

Предохраняйте прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, попадания прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.

Прибор не предназначен для использования детьми, а также лицами с ограниченными физическими, чувствительными и умственными возможностями, лицами без соответствующего опыта и знаний без

предварительного обучения, инструктажа и наблюдения за работой лица ответственного за их безопасность.

Не разрешайте детям использовать устройство и аксессуары в качестве игрушки. Не разрешайте детям играть с коробкой и прочими элементами упаковки.

Не допускается использование устройства с принадлежностями, не входящими в комплект поставки.

Рекомендуется хранить и использовать устройство в местах, недоступных для детей.

Устройство предназначено исключительно для домашнего некоммерческого использования.

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики и внешний вид устройства без предварительного уведомления.

Срок службы устройства составляет 3 года при условии использования устройства в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.

По окончании указанного срока рекомендуется утилизировать прибор в соответствии с правилами утилизации во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью и имуществу потребителя, а также окружающей среде.

Товар сертифицирован в соответствии с действующим законодательством.

Технические характеристики представлены на корпусе устройства.



## Гарантийный талон

Наименование .....

Модель .....

Серийный номер (при наличии) .....

Дата продажи .....

Наименование, адрес и телефон .....

торгующей организации .....

Подпись продавца

Штамп магазина

### ВНИМАНИЕ!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

### Уважаемый покупатель!

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия – 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

#### Условия гарантии: .....

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте **www.sinbo-russia.ru**

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, претензий к внешнему виду и комплектации не имею .....

(Подпись покупателя)

#### Изготовитель:

DEIMA ELEKTROMEKANIK URUNLER INSAAT SPOR MALZEMELERI MALAT SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETT

Jihangir M., Gyuverdjini D. №4, Avdijilar, Istanbul, Turkey

Деима Электромеханик Урунлер Инсаат Спор Малземелери Ималат Санаи Ве Тикарет Аноним Сиркетети

Харамидере Мевкии, Чихангир Мах Гувечин Кад. 4 Авкилар, Стамбул, Турция

#### Импортер в РФ:

ООО Хаскел

143401, Московская область, город Красногорск, бульвар Строителей, дом 4, корпус 1, этаж 8, кабинет 819

ИНН 7719269331; ОКПО 14574070

Страна производитель: Китай

Гарантийный срок: 12 мес

Дата изготовления: 01-2019

